Nº499
Disney

www.abriljovem.com.br

www.disney.com.br

Tio Patinha$

CHUTINOSACO

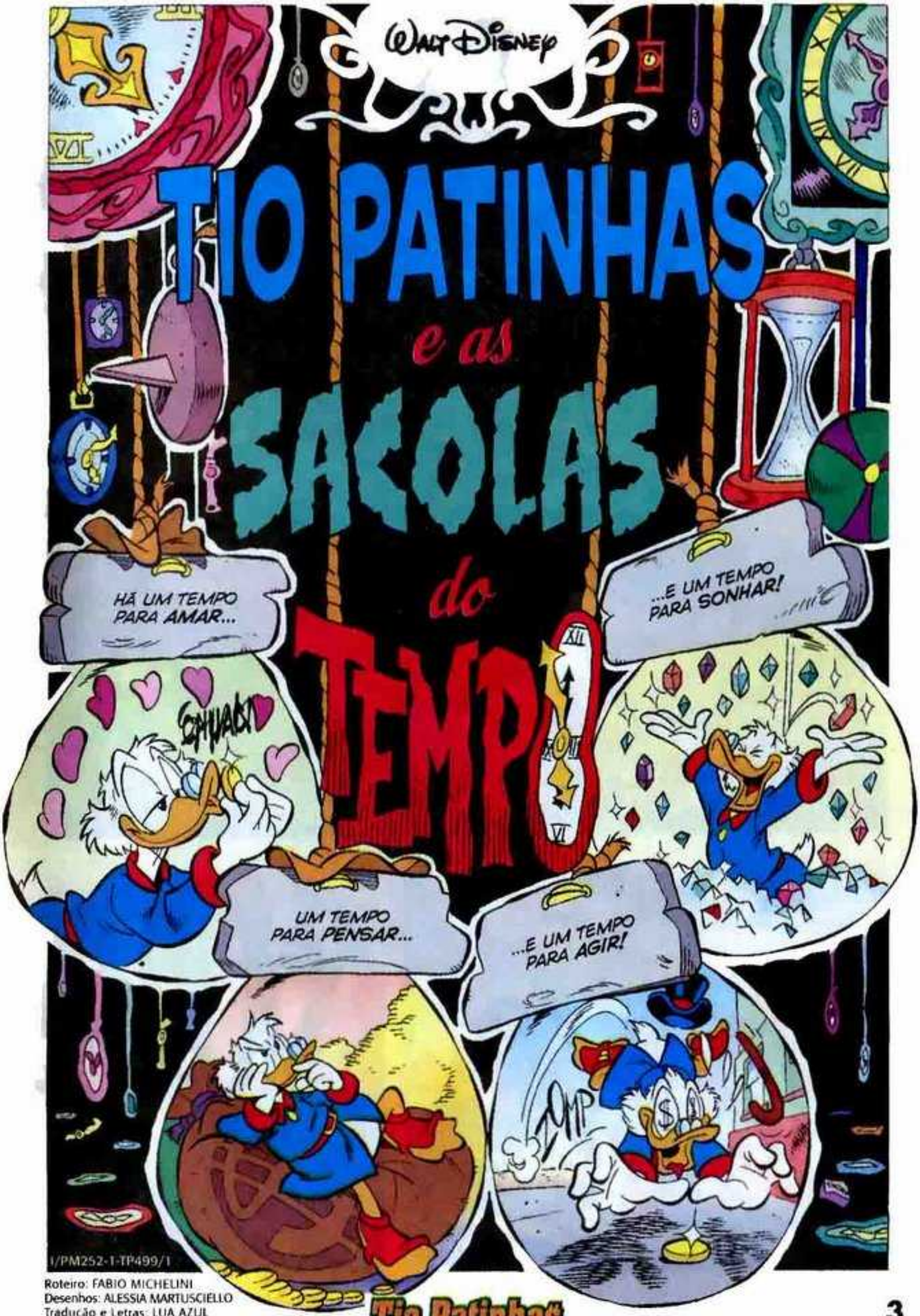
Abril

1903
VARGAS
FBPA

80 PÁGINAS INÉDITAS!

R$ 4,95
ISSN 0104-2076
9 770104 207001 00499

O CAVALEIRO NEGRO



Roteiro: FABIO MICHELINI
Desenhos: ALESSIA MARTUSCIELLO
Tradução e Letras: LUA AZUL

MAS PODE HAVER UM TEMPO PRA REVIVER O PASSADO?

É O QUE O PATO MAIS RICO DO MUNDO QUER SABER...

RÁPIDO, BATISTA! O SAL!

PRONTO! PUF!

SAL GROSSO

CARREGUE! E NADA DE MISÉRIA!

CERTO!

SAL GROSSO

BOOM

ELE VIU A GENTE!

E SALGOU A SALADA! *UI!*

INSENSÍVEIS! QUERIAM ME SEPARAR DAS MINHAS AMADAS PATACAS!

BATISTA! AGORA TRAGA O *ALHO!*

PRONTO! ¿PUF!¿

ALHO

JÁ!

BOIOIOW

¿URGH!¿ ELE ME PEGOU!

ELA QUERIA ME SEPARAR DA *VELHA NÚMERO UM!*

E TEM MAIS!

PREPARE O *PÉ!*

CERTO!

FOGO!

CLANG

HUM... TUDO ESTÁ CALMO DEMAIS!

X8!

STOP

IIAAAUU!

SCLANG

SCRAAC

ELE QUERIA UM *EMPRÉSTIMO!*

TODOS DESEJAM O *MAL* PRA MIM! *GRRR!*

¡AI, AI! E NEM O BANHO ME ALEGRA MAIS!

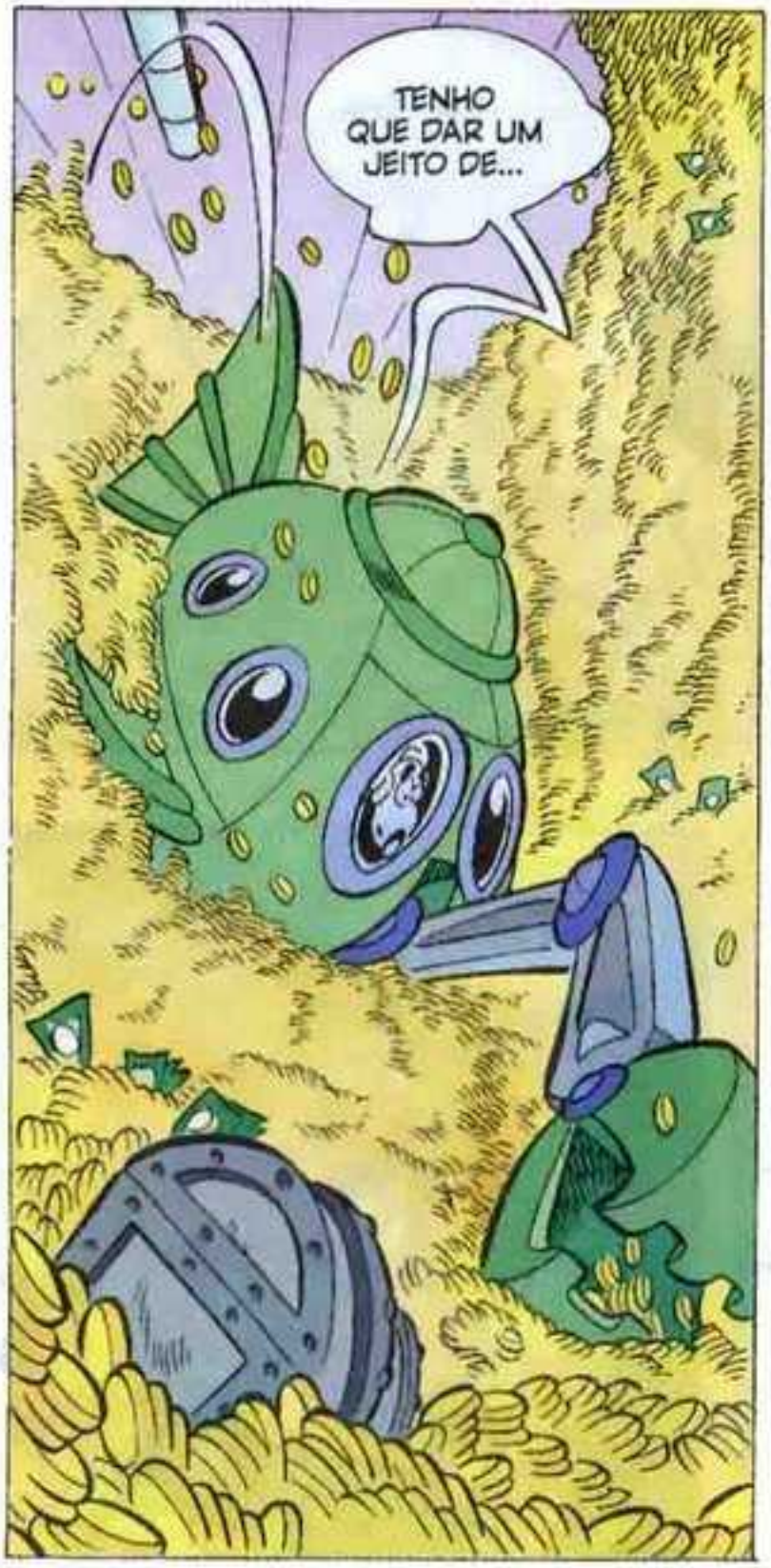
QUE PENA...

PARE, SENHOR!

GLUB! BLUB! BLUB!

NUNCA VI ELE ASSIM!

NÃO DÁ PRA SALVÁ-LO TODO DIA!


TENHO QUE DAR UM JEITO DE...

AHÁ!

EU INSISTO, PATRÃO!

O SENHOR PRECISA IR AO MÉDICO!
AAARGH...GLOB! SPLUT! COFF! GLUBRGH!

SEI QUE É CARO, MAS...

...PENSE NOS GASTOS COM O SUBMARINO!
GAASP!

CHUIF! TEM RAZÃO!
IH, IH! DEU CERTO!

AÍ...

DR. MOLA SOLTA

CURO QUALQUER COISA!

ESSE DEVE SER O *MELHOR!*

TOMARA QUE NÃO SEJA O *MAIS CARO!*

DEZ PATACAS!

JÁ? GLUP!

EU COBRO INGRESSO!

EI! QUE IDÉIA BOA!

VOU USAR NA ENTRADA DA CAIXA-FORTE!

VENHA!

O CONSULTÓRIO PARECE UMA *ACADEMIA!*

VAMOS EQUILIBRAR AS COISAS!

COMO ASSIM?

VOCÊ PRECISA RELAXAR, AMIGO!

SUGIRO QUE SE SENTE *AQUI!*

ACOMODE-SE, POR FAVOR!

BALANCEAR É COMIGO MESMO!

UU-UUHHH!

SVIANG!

HUM... VOCÊ NÃO MELHOROU!

TALVEZ AS BOAS LEMBRANÇAS DO PASSADO RECUPEREM SEU SORRISO!

É! VOCÊ VAI PROCURAR AS *SACOLAS DO TEMPO!*

HÃ?

POUCOS DIAS DEPOIS...

ESTE É O VEÍCULO IDEAL PRA BUSCAR AS SACOLAS!

BLOMP

BLOMP

BLOMP

BLOMP

UM SACO DE DINHEIRO AMBULANTE? ERA SÓ O QUE FALTAVA...

!?

BLAMP

BLAMP

BLAMP

VEÍCULO SUSPEITO SE APROXIMA! ¿GLUP!?

FECHEM AS PORTAS E JANELAS!

SILÊNCIO ABSOLUTO! QUEM FALAR *VAI PRO SACO!*

INCRÍVEL! NÃO PAROU!

BLOMP BLOMP BLOMP

O DONALD NÃO VAI ENTENDER NADA, MAS...

...TENHO QUE ME VIRAR SOZINHO!

PATÓPOLIS

BLOMP BLOMP

ESTE É O VALE IMP.IMP. IMP!*

IH IH IH

BLOMP BLOMP

*IMPROVÁVEL, IMPOSSÍVEL E IMPENETRÁVEL.

OS PRIMEIROS OBSTÁCULOS SÃO OS *SETE DENTES DO DRAGÃO!*

ALI ESTÃO!

BOMP BOMP

MEU CANHÃO PARABÓLICO VAI *SUAVIZAR A MORDIDA!*

TRRRR

MUITO BOM!

BOOM

STACK

RISTACK

TRISTACK

QUADRISTACK

BLOMP

BLOMP

BLOMP

BLOMP

JÁ SUPEREI O DESAFIO INICIAL!

E AGORA, A *VALA LETAL!*

SUA VEZ, *SUPERMOLA SALTITANTE!*

STRA-ZOING

FUI!

APÓS DIVERSOS PICOS, ABISMOS E DESFILADEIROS...

ESTOU FICANDO CANSADO...

BLOMP

BLOMP

UM JANTAR FRUGAL E UMA...

...SONECA ANTES DE ENFRENTAR AS TEMÍVEIS...

"...GRUTAS SUBTERRÂNEAS ENTRELAÇADAS!"

AI! SERIA TÃO BOM SE EU TIVESSE UM *MAPA!*

MAS TALVEZ MEU *FARO* RESOLVA!

SNIFF SNIFF SNIFF SNIFF

PAJ-KRANKE

GRUNF!... É MELHOR MANTER OS OLHOS BEM ABERTOS!

EI! PARECE QUE ACHEI...

...AS SACOLAS DO TEMPO!

O DOUTOR DISSE QUE BASTA DESEJAR REVIVER O *PASSADO FELIZ...*

...E SEUS *FRAGMENTOS* VÃO CAIR DE UMA SACOLA COMO *PEÇAS DE UM QUEBRA-CABEÇA!*

SPRAF

QUAC!

E AGORA?

SERÁ QUE É PRA JUNTAR TUDO?

AH! O DIA EM QUE ACHEI MINHA PRIMEIRA TONELADA DE OURO!

EU ME SINTO... *RENOVADO!*

OBA! VOLTEI AOS TEMPOS ALEGRES!

ESTOU CHEIO DE VIDA!

NÃO SENTIA NADA ASSIM HAVIA ANOS...

O QUE FOI? JÁ ACABOU?

OUTRA SACOLA SE ABRIU!

MEU PRIMEIRO *DEPÓSITO!*

QUE SAUDADE! VOU ATÉ LÁ E...

HÃ? ESTÁ SUMINDO!

O QUE É BOM DURA POUCO!

PRECISO TORNAR AS LEMBRANÇAS *ETERNAS!*

BLOMP

BLOMP

BLOMB

AÍ...

O PASSADO *NÃO PODE* VOLTAR! E ELE NEM SEMPRE É MELHOR QUE O PRESENTE!

CONTENTE-SE EM REVIVER UM *ENSAIO!*

BAH!

QUERO UMA SEGUNDA OPINIÃO!

NÃO EXISTE!

PASSOU BATIDO OUTRA VEZ!

BLOMP

BLOMP

O CIÚME TOMOU CONTA DE MIM!

SEMPRE IRRITADO!

NÃO ESTÁ CONTENTE POR FICAR FORA DA ENCRENCA?

ESTOU É CURIOSO!

ENTENDERAM? QUERO ME REAPROPRIAR DO PASSADO FELIZ!

MINHA EXPERIÊNCIA CUIDARÁ DISSO!

MEUS 777 DIPLOMAS DARÃO UM JEITO!

A CIÊNCIA É FILHA DA EXPERIÊNCIA!

PFF!

A CIÊNCIA É FILHA DA SAPIÊNCIA!

PAREM DE SE PROVOCAR...

...E CRIEM UMA MÁQUINA CAPAZ DE *ETERNIZAR* O PASSADO!

BLOW!

BLOW!

HORAS DEPOIS...

TERMINARAM?

QUASE!

FALTA POUCO!

ENQUANTO ISSO, EU VOU DESCER!

QUANDO ESTIVER PRONTA, LIGUEM!

TUDO...

...BEM!

ESTOU PRONTO PRA GRANDE AVENTURA! VOU SER *FELIZ PRA SEMPRE!*

QUERO REVIVER O PASSADO...

ONDE ESTÃO AS SACOLAS? POR QUE TUDO FICOU *ESCURO?*

RRRRRRUMBLE!!!

≠GLUP!≠

O OUTRO LADO DA MOEDA!

GRRRROOOF

AAAHHH!

AS PEÇAS FICARAM *NEGRAS!*

PREFIRO NÃO MEXER NELAS!

>GASP!<

SCHWING!

ELAS SE JUNTARAM SOZINHAS!

NÃÃO! O INCÊNDIO DO PRIMEIRO DEPÓSITO!

E O ROUBO DA PRIMEIRA TONELADA DE OURO!

OH, DOR! OH, ANGÚSTIA!

VOCÊS DOIS! NÃO ACIONEM A MÁQUINA!

XI! PARDAL E LUDOVICO NÃO OUVIRAM...

VAMOS LIGAR!

COMO O PATINHAS PEDIU!

CONTATO!

VROOOM

ZZZOOOM

AH! AH! AH!

QUE RISADA SINISTRA!

NÃO, NÃÃO!

JÁ QUE OS *TEMPOS INFELIZES* VIERAM À TONA...

...PODEMOS ROUBAR VOCÊ *TODO DIA!*

176-761

EU TAMBÉM!

NÃO! SOCORRO!

E AGORA, O QUE HOUVE?

UMA CORDA? TALVEZ, SE EU PUXAR...

HÃ? O SOL?

E AQUI É O MEU QUARTO... EU...

ENTÃO... TUDO NÃO PASSOU DE UM PESADELO PRA LÁ DE REALISTA!

UFA! NÃO SOU *PRISIONEIRO* DO PASSADO INFELIZ!

LOGO...

O SR. DE MEMORIS CHEGOU!

MANDE ENTRAR!

PATINHAS! É SEMPRE UM PRAZER REVER VOCÊ!

OLÁ!

LEMBRA-SE DOS BONS E VELHOS TEMPOS?

HÃ?

FORA DAQUI!

FIZ ALGO ERRADO?

VOCÊ VIVE FALANDO DO PASSADO, AMIGO!

ADEUS...

...PRA SEMPRE!

AAAAAHHH!

SLANG

SLANG

FIM

Tio Patinhas

VERÃO

UKEPEDE

Walt Disney

É UM LINDO DIA DE VERÃO EM PATÓPOLIS...

BEBAM, QUERIDAS, BEBAM!

EI! ESSAS BEGÔNIAS NÃO SÃO DA MARGARIDA?

I2643-3-TP499/2

POR QUE ESTÃO AQUI?

A MARGARIDA ESTÁ DE FÉRIAS COM AS AMIGAS DO CLUBE FEMININO E ME PEDIU PRA CUIDAR DELAS!

Roteiro: ALESSANDRO MAINARDI • Desenhos: GIAMPAOLO SOLDATI • Tradução e Letras: LUA AZUL

EU DISSE QUE SIM! NÃO É POR NADA, MAS DE VERDE EU ENTENDO!

MESMO QUE... ¿AHAM! EU ESTEJA SEMPRE *NO VERMELHO!*

HUM...

VOU PASSAR AS FÉRIAS EM CASA! SERÁ UM PERÍODO DE MUITA PAZ E SOSSE... ¿GLUP!?

LEGAAAL!

UFA!

GENIAL, PRIMO! GRAÇAS A VOCÊ, TIVE UMA IDÉIA INCRÍVEL!

O QUE FOI QUE EU DISSE DE TÃO GENIAL? ¿GLUP!? TOMARA QUE ACABE BEM... COM O PENINHA, NUNCA SE SABE!

VOU CUIDAR DE TUDO, PESSOALMENTE! VOLTO JÁ!

ALGUNS DIAS DEPOIS...

PRONTO! NAS HORAS MAIS QUENTES, AS BEGÔNIAS DEVEM FICAR NA SOMBRA!

E EU TAMBÉM! EH, EH!

NADA COMO UM BOM COCHI... ZZZ

QUAC! INVASÃO MARCIANA?!

CHEGUEI, PRIMO!

BONK

OOOH! PIOR!

EU NÃO DISSE QUE VOLTARIA LOGO?

O QUE VOCÊ QUER? NÃO VÊ QUE ESTOU... OCUPADO?

P41

OLHA!

MAS O QUE...

HOTEL DAS FLORES DONALD E PENINHA

AQUI SÓ TEM O MEU ENDEREÇO E O NÚMERO DO MEU TELEFONE! QUE IDÉIA É ESSA? O QUE É UM HOTEL DAS FLORES?

É SIMPLES! OS PATOPOLENSES QUE SAEM DE FÉRIAS DEIXAM SUAS PLANTAS AQUI, E A GENTE CUIDA DELAS ATÉ ELES VOLTAREM!

HOTEL DAS FLORES

HUMPF! SÓ ESPERO QUE NÃO TENHA ENTREGADO PANFLETOS PROS MEUS VIZINHOS!

CLARO QUE NÃO... DEI O RECADO AO VIVO! MAS DISTRIBUÍ O RESTANTE POR TODA A CIDADE!

VIVAAA! DEVEM SER OS PRIMEIROS CLIENTES! EU ATENDO!

BRIIIP BRIIIP

}CHUIF!{ O PENINHA CONSEGUIU ESTRAGAR AS MINHAS FÉRIAS OUTRA VEZ!

BOM DIA! POR ACASO É O GERENTE DO HOTEL DAS FLORES?

HÃ? BEM, SIM... MAS...

ENTÃO PEGUE! ESTE É O BENJAMIM, O MEU JASMIM!

UUF!

GOSTO MUITO DELE E QUERO DEIXAR UMA GORJETA PORQUE TENHO CERTEZA DE QUE FARÁ UM ÓTIMO TRABALHO!

O-OBRIGADO!

A CIDADE PRECISAVA MESMO DE UM SERVIÇO COMO ESSE! ATÉ A VOLTA!

UAU! NADA MAU! QUEM SABE, DESTA VEZ, O PENINHA TENHA ACERTADO?

VOLTEI! RECEBI CENTENAS DE TELEFONEMAS!

E AGORA? O QUE TEMOS QUE FAZER?

BUSCAR AS PLANTAS NAS CASAS DOS CLIENTES...

"...E TRAZER PRA CÁ!"

HUM... SÃO MUITAS, MESMO! COMO VAMOS CUIDAR DE TUDO ISSO?

FICA CALMO, PRIMO! PENSEI NISSO TAMBÉM! JÁ PEDI PRO PARDAL PROVIDENCIAR ALGUMAS INVENÇÕES!

"SÓ PRECISAMOS IR BUSCAR!"

PREPAREI ALGUNS VASOS BUSCA-SOMBRA, UM GUARDA-CHUVA CLIMATIZADO, UMA ESTUFA INFLÁVEL E UM PUNHADO DE SENSORES FLORAIS!

FANTÁSTICO!

AQUI ESTÃO AS INSTRUÇÕES! AGORA PRECISO PARTIR PRA REUNIÃO ANUAL DOS INVENTORES E...

...GOSTARIA DE DEIXAR A MINHA *GENCIANA GÊNIUS* AOS SEUS CUIDADOS!

SERÁ UM PRAZER! OBRIGADO POR TUDO!

UUF!

E ASSIM, DONALD E PENINHA COMEÇAM A PÔR AS COISAS EM ORDEM...

EH, EH! AQUI DENTRO ESTÁ TUDO OK!

ACABEI! AGORA VOU LIGAR OS VASOS BUSCA-SOMBRA!

CLICK

EH, EH! FUNCIONAM PERFEITAMENTE! ESTÃO LEVANDO AS PLANTAS PRA SOMBRA!

E A GENTE NÃO PRECISA FAZER NADA!

E OS OUTROS INVENTOS TAMBÉM FUNCIONAM MUITO BEM...

OS SENSORES FLORAIS EMITEM UM AVISO QUANDO UMA PLANTA PRECISA DE ÁGUA...

BIP BIP

OU DE AR FRESCO!

BOP BOP BOP BOP

CRICK

SWISSS

OOOPS!

GLUP! DESLIGA ISSO, ANTES QUE...

...MISTURE OS PAPÉIS COM AS RECOMENDAÇÕES DOS CLIENTES!

SWISSS

E...

HUMPF! TOMARA QUE A GENTE TENHA COLOCADO CADA PAPEL NA PLANTA CERTA!

NÃO SE PREOCUPE! SE TIVER ALGUM ERRO, VAMOS PERCEBER...

"...E CORRIGIR!"

SOCORRO! O QUE DEU NELA?

AH... ESTA É A RECOMENDAÇÃO CERTA! A ESTA HORA, A PLANTA CARNÍVORA DO SENHOR GREENMOUNTH TIRA UM COCHILO E NÃO GOSTA DE SER INCOMODADA!

SGNÁK

MAS, IMPREVISTOS À PARTE...

ESTAS FLORES DEVEM SER REGADAS DE FORMA CONSTANTE E DELICADA!

FSSS

CLICK

...TUDO CORRE MUITO BEM!

ZZZ

LARÁ-RI...

OLÁ, PRIMOS! ESTÃO TRABALHANDO DURO, HEIN?

HUMPF! O QUE ESTÁ FAZENDO AQUI? NÃO DEVIA ESTAR DE FÉRIAS?

HÃ?

NA VERDADE, ESTOU DE SAÍDA, MAS PASSEI POR AQUI PRA DEIXAR O MEU RARÍSSIMO *QUATROPÉTALUS SORTUDIS!*

ESTAMOS LOTADOS! NÃO TEM ESPAÇO PRA SUA FLOR!

AH, É? VEJA O QUE DIZ ESTE FOLHETO QUE ACHEI NA RUA!

?

VALE UMA ESTADIA GRÁTIS NO HOTEL DAS FLORES!

QUE SORTE! FAZ PARTE DA CAMPANHA QUE ORGANIZEI PRA PROMOVER O NOSSO NEGÓCIO!

EH, EH!

GRRR!

ALGUMA RECOMENDAÇÃO ESPECIAL, GASTÃO?

MANTENHAM A MINHA FLOR EM FORMA! VOLTO DAQUI A UM MÊS!

O QUE ELE QUIS DIZER?

DEIXE COMIGO! PRECISO MESMO IR...

"...AO *SUPERMERCADO!*"

PARABÉNS! VOCÊ É O MILÉSIMO FREGUÊS! SUAS COMPRAS SERÃO INTEIRAMENTE *GRÁTIS!*

DLENG

DLENG

DLENG

EH, EH! EU SABIA!

POUCO DEPOIS...

DESTA VEZ, O PENINHA ME SURPREENDEU! ESTÁ TUDO CORRENDO AS MIL MARAVI... ♪GLUP!♪ ACHO QUE FALEI CEDO DEMAIS!

GERALMENTE, O CARRO DO TIO PATINHAS NA FRENTE DA MINHA CASA É SINAL DE ENCRENCA!

ATÉ QUE ENFIM VOCÊ VOLTOU!

O-OLÁ, TIO! O QUE POSSO FAZER PELO SENHOR?

PRECISO DE SEUS SERVIÇOS! QUERO QUE CUIDE DO MEU PRECIOSÍSSIMO...

?

...CACTUS ÁUREOS!

VOU FICAR FORA ALGUNS DIAS! TRATE BEM DELE!

CLARO! NÃO SE PREOCUPE!

TENHO QUE CORRER, ANTES QUE O PENINHA APRONTE ALGUM DESAST...

O QUE É ISSO AÍ?

EH, EH! AQUILO QUE O CACTUS PRECISAVA!

O QUÊ?

UMA VITAMINA SUPERCONCENTRADA! COM CERTEZA, O TIO PATINHAS CUIDA DELE COM ECONOMIA!

E QUANTO VOCÊ COLOCOU?

HUM... AQUI DIZ QUE ESTE SAQUINHO DEVE DURAR...

...UM ANO!

OH, NÃÃÃO!

SBRANG

PRECISAMOS FAZER ALGUMA COISA AGORA MESMO!

ACHO QUE ELE PRECISA DE UM VASO MAIOR!

GLUP! MAS É A ÉPOCA CERTA?

BEM, SERIA MELHOR ESPERAR A PRIMAVERA!

MAS, POR ENQUANTO, PODEMOS ACOMODAR O CACTUS NA SALA!

GRRR! PÁRA DE TAGARELAR E PREPARE A ESTUFA INFLÁVEL!

POUCO DEPOIS...

PUF! CUIDADO PRA NÃO DERRUBAR NADA! ESTÁ TUDO PRONTO?

CLARO! REGULEI PRA *CLIMA PRIMAVERIL!*

"...E ARRANJEI UM VASO MAIS CONFORTÁVEL!"

MAIS PRA DIREITA!

AAI!

ASSIM...

CONSEGUIMOS!

AINDA BEM! ESTOU MORTO DE CANSAÇO! UAAAH! NÃO VEJO A HORA DE IR PRA CAMA!

MAS, NAQUELA NOITE...

ROONC... ZZZZ

SVOP

SPOP

NA MANHÃ SEGUINTE...

AAARGH! O QUE ACONTECEU?

SIMPLES! FLORESCEU!

MAS... O TIO PATINHAS NÃO MANDOU A GENTE FAZER ISSO! E AGORA?

CALMA! VAMOS REGULAR O CLIMA E...

FFRRR

BOINK

OOPS!

BRRR! QUE FRIO! O QUE VOCÊ FEZ?

AHAM! A-ACHO QUE A REGULAGEM EMPERROU! TEMOS QUE SAIR DAQUI!

WOOOSH

STOING

BRRR! ANDA LOGO, PENINHA! TÁ MUITO FRIO!

UUUF... NÃO CONSIGO! A MAÇANETA CONGELOU!

WOOOSH

CHEGA PRA LÁ, VOU... A-ATCHIIIM!

GLUP!

SCRASH!

BRRR! QUE DESASTRE!

TOMARA QUE O TIO NÃO...

GLUP! TIO! J-JÁ VOLTOU?

A PALESTRA ESTAVA MUITO CHATA E EU ESTAVA PREOCUPADO COM...

...O MEU CACTUS! *AAAH!* O QUE FIZERAM COM ELE?

E ASSIM...

GLUP!

SEUS DESMIOLADOS! EM TODOS ESSES ANOS, ELE PERMANECEU IGUAL! JAMAIS BROTOU NADA NELE! MAS VOCÊS...

AHAM... PATRÃO, O SENHOR NOTOU QUE ESTA FLOR É...

...DE OURO?

OURO? ONDE?

É MESMO! VIVAAA!

MAS ENTÃO...

EVIDENTEMENTE, O CACTUS PRECISAVA DE FRIO PRA FLORESCER!

"...E NÃO DE CALOR!"

POR ELE, NÃO ME IMPORTO DE GASTAR ELETRICIDADE!

AGORA ME LEMBRO... ENCONTREI ESSE CACTUS NO FUNDO DE UMA MINA DE OURO DO KLONDIKE, ONDE FAZIA MUITO FRIO!

COM CERTEZA, A FLOR É DE OURO PORQUE O CACTUS CRESCEU NUM TERRENO IMPREGNADO DO VALIOSO METAL!

JAMAIS TERIA DESCOBERTO SEM A AJUDA DE VOCÊS! MEUS SOBRINHOS ADORADOS! CHUAC! CHUAC!

DEPRESSA, BATISTA! VAMOS VOLTAR PRA CAIXA-FORTE E COLOCAR O VASO NUMA SALA ADEQUADA!

UUUF! C-CLARO, PATRÃO!

UFA! ESSA FOI POR POUCO!

É, MAS AGORA TEMOS QUE VOLTAR AO TRABALHO!

ALGUNS DIAS DEPOIS, QUANDO AS FÉRIAS TERMINAM...

EH, EH! TODOS OS CLIENTES RETIRARAM AS SUAS PLANTAS E FICARAM MUITO SATISFEITOS!

GANHEI UMA BOA GRANA, O TIO PATINHAS PROMETEU CORTAR UM PEDAÇO DA MINHA LISTA DE DÍVIDAS E O PENINHA VOLTOU PRA CASA DELE!

TUDO ESTÁ BEM QUANDO ACABA BEM...

AAI!

SLUMP

SENHOR DONALD!

UUUI!

BONK

PODE ME EXPLICAR O QUE ESTÁ ACONTECENDO?

AAI! UI!

POR QUE AS MINHAS BEGÔNIAS FUGIRAM DE CASA E VIERAM PRA CÁ?

AHAM... TALVEZ OS VASOS BUSCA-SOMBRA TENHAM GOSTADO DO MEU JARDIM...

ENTÃO CONVENÇA TODOS ELES A VOLTAREM PRA LÁ... E BEM DEPRESSA, ENTENDEU?

¡GLUP!¿ POR QUE COMIGO TEM SEMPRE QUE ACABAR ASSIM?

FIM

TIO PATINHAS
O CAVALEIRO NEGRO

Walt Disney

EI, TIO DONALD! O QUE TEM AÍ?

XÔ!

O TIO PATINHAS ME MANDOU PEGAR ISTO PRA ELE NA LOJA DE MOLDURAS, A CAMINHO DO TRABALHO!

VENDEDORES: USEM A ENTRADA DE SERVIÇO (MINADA)

D97346-TP499/3

O CARA DAS MOLDURAS FICOU COM ISTO DURANTE MESES! O TIO FALOU PRA ELE ESPERAR ATÉ TER SOBRAS DE MADEIRA QUE SERVISSEM!

CAIXA-FORTE PATINHAS
DIRETORIA
REPITO: FORA!

O BOM E VELHO TIO PATINHAS!

AH, VOCÊ FOI BUSCAR!

DESEMBRULHA ISSO E MOSTRA PRA GENTE, TIO PATINHAS!

É A ESCRITURA DA LENDÁRIA *ELDORADO*, QUE VOCÊS ME AJUDARAM A ACHAR!

PURA PERDA DE TEMPO! A VALIDADE DO DOCUMENTO VENCEU HÁ 300 ANOS!

Capitulacion de Eldorado

NÃO IMPORTA! AINDA É UM TROFÉU MAGNÍFICO!

DESENROLE O TAPETE VERMELHO!

SIM, AVAREZA REAL!

Tradução e Letras: LUA AZUL

TARÁÁ!

ABRAM ALAS PRA MAIS UM TROFÉU DO GRANDE PATINHAS, *AVENTUREIRO POR EXCELÊNCIA!*

E *PÃO-DURO* DE PRIMEIRA CLASSE!

SEM ADENDOS AO TEXTO, POR FAVOR!

?

SAÚDEM A LENDA-VIVA DOS MUQUIRANAS!

EU DISSE SEM... *IIAAUU!*

?

ZIP!

FLOP!

IMBECIL! ESTA É A CAIXA-FORTE!

NÃO É AQUI QUE EU GUARDO MEUS PRÊMIOS!

VOCÊ DEVIA SABER QUE ELES FICAM EM EXPOSIÇÃO NA SALA DE TROFÉUS! UMA DE SUAS OBRIGAÇÕES É TIRAR O PÓ DO LOCAL!

SALA DE TROFÉUS

NÃO MEXA!

GRR! EU ODEIO ESSE LUGAR!

OS CARTAZES DE "NÃO MEXA" ME DÃO NOS NERVOS!

TODOS ESSES TROFÉUS SÃO IMPORTANTES! ELES CONTAM A HISTÓRIA DA MINHA VIDA, COMO AS MOEDAS DO DEPÓSITO!

NÃO MEXA!

BAH! PRECISO FAZER OUTRA MOLDURA!

HÃ... O CARA DA LOJA FALOU QUE NÃO VAI MAIS FAZER DESCONTO PRA NENHUM VELHO RICO E MISERÁVEL!

PALAVRAS *DELE*, TIO!

PENSANDO BEM, ISTO FICA MELHOR EXIBIDO AO NATURAL!

QUEM TEM TACHINHA?

NÃO MEXA!

AS ARMADURAS TAMBÉM SÃO TROFÉUS, TIO?

NÃO... SÃO RELÍQUIAS DO CASTELO MAC PATINHAS! EU TROUXE COMO RECORDAÇÃO!

MAS APOSTO QUE TEM ALGO VALIOSO AQUI!

VALIOSO NÃO... PERIGOSO!

NÃO MEXA!

COMO ASSIM?

VOU EXPLICAR COM UMA PALAVRA... UNISSOLV!*

SEU SOLVENTE?

ESSE COFRE É *SEGURO?*

NÃO MEXA!

BEM, É FORRADO DE DIAMANTES...

É HORA DO RELATÓRIO DA BOLSA DE VALORES!

EU VI ISSO!

INTERROMPEMOS O NOTICIÁRIO PRA TRANSMITIR UM BOLETIM ESPECIAL, AO VIVO DO HOTEL RITZ!

OUÇAM!

NÃO MEXA!

PATÓPOLIS ESTÁ RECEBENDO A VISITA DO MUNDIALMENTE CÉLEBRE E SOFISTICADO BON VIVANT DA RIVIERA... ARPIN LUSENE!

QUEM?

PLIBC!

NÃO MEXA!

ELE MESMO! O FRANCÊS QUE PARECE LEVAR UMA VIDA DUPLA COMO LADRÃO! DIZEM QUE ELE ROUBA OS RICOS DISFARÇADO DE CAVALEIRO NEGRO!

Ritz

CORRREÇON, MON AMI: É LE CHEVALIER NOIR!

MAS NON SEI DO QUE VOCÊ ESTÁ FALANDO!

* REFERÊNCIA À HISTÓRIA O SOLVENTE UNIVERSAL, PUBLICADA EM TIO PATINHAS 496.

SEM FOTOS, S'IL VOUS PLAÎT! NUNCA FUI FOTOGRRAFADO!

MAS AS FAÇANHAS DO CAVALEIRO NEGRO SÃO FAMOSAS HÁ DÉCADAS!

VAI NEGAR QUE ELE ESVAZIOU O BANCO DE MONTE CARLO ENQUANTO VOCÊ ORGANIZAVA UM TORNEIO DE CARTAS POR LÁ?

COFRE

E QUANDO ELE LIMPOU O ACERVO DE ARTE DE UM RESTAURANTE NA ITÁLIA, VOCÊ ESTAVA PEDINDO O SEGUNDO PRATO DE MACARRÃO!

NON NEGO QUE *LE CHEVALIER NOIR* SEJA UM GÊNIO! MAS EU *NON* SOU ELE!

MALDIÇON! EU JÁ DISSE... SEM FOTOS!

SEU FILME, *MON AMI!*

COMO ELE FEZ ISSO?

¡HUNF!¿ O FLASH PIFOU!

¡GLUP!¿ O FILAMENTO SUMIU!

AQUI ESTÁ!

E ACHO QUE ISTO É SEU, *MONSIEUR!*

IIRC!

SE O CAVALEIRO ***ESTIVESSE*** EM PATÓPOLIS, POR QUE TERIA VINDO?

É SIMPLES! A *CAIXE-FORRTE!*

TIC! TAC!

CAIXE-FORTE? O QUE É?

IDIOTA! EU DISSE *CAIXE-FORRTE!*

BON SANG! É AQUILO NO ALTO *DE LA COLINE!*

AAH... A CAIXA-FORTE DO PATINHAS! CLARO!

¿QUAC!? OUVIRAM SÓ? O MAIOR MÃO-LEVE DO PLANETA VEIO ROUBAR O TIO PATINHAS!
CALMA... O TIO LEVA JEITO COM AS MÃOS!
NÃO TEM GRAÇA! FAZ ANOS QUE EU MAL CONSIGO MANTER OS METRALHAS AFASTADOS DO MEU DINHEIRO!
CLANG!
MAS O CAVALEIRO NEGRO É O MAIOR DOS LADRÕES! VAI ME ROUBAR SÓ PRA PROVAR QUE CONSEGUE! POR DIVERSÃO!
O SENHOR PODE VENCER! ELE NÃO É PÁREO PRA SUA EXPERÊNCIA!
EU SEI TUDO SOBRE OS PROBLEMAS QUE JÁ ENFRENTEI! ISSO NÃO INCLUI MÃOS-LEVES!
ELE É O PATINHAS DOS BANDIDOS! VEIO ATRÁS DE UM TROFÉU!
OU SEJA, EU!
CHEGOU UMA MENSAGEM DO RITZ PRO SENHOR, PATRÃO!
É ONDE O ARPIN ESTÁ HOSPEDADO...
AAI!
Ce soir..
en garde!*
ELE AVISA QUE VEM ARROMBAR O DEPÓSITO ESTA NOITE! QUE ATREVIMENTO!
CLANG!
PODE VIR, SEU PLAYBOY! PATINHAS MAC PATINHAS RI DE AMEAÇAS COMO A SUA!
FORA!
@#☆%!
IAU! QUE LINGUAGEM!
¿URGH!? LÁ SE VAI MEU TRANSMISSOR!

*ESTA NOITE... EM GUARDA!

CAI A NOITE... TIO PATINHAS PREPARA AS DEFESAS DO DEPÓSITO E ALERTA SEU EXÉRCITO, CONTRATADO POR 30 CENTAVOS A HORA...

DONALD, VOCÊ ESTÁ EM ALERTA TOTAL?

LÓGICO, TIO! NADA VAI PASSAR POR ESTA LINHA!

ÓTIMO! DUVIDO QUE O CAVALEIRO NEGRO PASSE PELAS MINAS QUE ESPALHEI PELA COLINA! NINGUÉM JAMAIS DECIFROU ESSE LABIRINTO!

MAS SERÁ QUE FOI UMA BOA IDÉIA PENDURAR O DIAGRAMA AQUI, ONDE TODOS PODEM VER?

?!

¡QUAC! É O ESQUEMA COMPLETO DAS MINHAS DEFESAS EXTERNAS!

NÃO ESTAVA AÍ UM MINUTO ATRÁS!

MINAS

AQUELE SER DIABÓLICO! DEVE TER INVADIDO O ESCRITÓRIO DO MEU ARQUITETO, ROUBADO OS ARQUIVOS E DEIXADO AQUI PRA ME IRRITAR!

E IRRITOU MESMO!

ELE NÃO VAI ME TIRAR DO SÉRIO, OUVIU?

NÃO VAI, NÃO!

JÁ TIROU...

MESMO QUE ELE ESTEJA NO PRÉDIO, NÃO VAI PASSAR PELAS METRALHADORAS, PELAS ARMADILHAS PRA URSO NEM PELA PISCINA DE ÁCIDO!

MACHUCOU? PLANO DE SAÚDE PATINHAS!

A MENOS QUE O CAVALEIRO POSSA CAMINHAR NO TETO! AH, AH!

TAPA! TAPA!

NÃO! NÃO ME DIGA QUE VOCÊ ESTÁ APONTANDO PRAS MARCAS DE SUCÇÃO NO TETO!

OU TEM UM HOMEM-MOSCA NA DESPENSA?

RÁPIDO! ELE FOI PRO COFRE DE JÓIAS!

QUAC!

Bonsoir, mes amis! Suivez moi!

O CARTÃO DELE!

COFRE DE DIAMANTES

PRECISO CHECAR LÁ DENTRO!

HUMM... NADA FOI TOCADO!

EU SABIA QUE A TRANCA O DETERIA!

BELEZA, TIO!

E SÓ TEM UMA CHAVE QUE ABRE ISSO!

AH, É? O *SENHORR* ESTÁ COM ELA?

?

ORA, VOCÊ ACABOU DE ME VER COM ELA!

ESTAVA BEM NO MEU BOLSO!

EI, POR QUE ESTÁ FALANDO SOZINHO?

RASP! RASP!

VAMOS CONFERRIR O *COFRRE PRRINCIPAL!*

BOA IDÉIA!

FALANDO SOZINHO, HEIN? ELE ESTÁ FICANDO DOIDO!

ZIP!

EM SEGUIDA...

FOI A ÚLTIMA COMBINAÇÃO! ABRA A PORTA!

HUM... TUDO PARECE NORMAL!

FECHE A PORTA! VAMOS VER OS OUTROS COFRES!

NADA MAU *PRRA* UMA VISITA DE RECONHECIMENTO! *ENTRREI* NO COFRRÃO!

É *DINHEIRRO* QUE *NON* ACABA MAIS!

SERRIA UM *GRRAND FINALE PRRA* MINHA *CARREIRRA* ROUBAR TUDO ISSO! EU *IRRIA* ME APOSENTAR NO MEU *CHÂTEAU* EM PORTOFINO!

MAS É *GRRANA* DEMAIS *PRRA* MINHA MOCHILA! DEVO ME SATISFAZER COM MENOS!

EI! O QUE É ISSO?

ZING!

ELE ESTÁ NO DEPÓSITO!

PREPARE O TRASEIRO PRA UMA CARGA DE SAL, FRANCÊS!

EH, EH!

UNGH!

AHÁ!

HÃ? NINGUÉM À VISTA! COMO É QUE...

BAM! CLIC!

ELE NÃO ESTAVA AQUI! FOI UM TRUQUE PRA ATRAIR A GENTE!

CALMA! HÁ UMA ABERTURA DE EMERGÊNCIA NA PORTA!

AGORRA DEVO DECIDIR O QUE NO *PRRÉDIO* É UM *GRRAND PRRIX* DIGNO DO *CHEVALIER NOIR!*

CAFÉ GRÁTIS

COPOS $5

IH, IH! QUE TRROFÉU PODERRIA SER MELHOR PRRA MIM DO QUE O MAIOR TRROFÉU DO PATINHAS?

SALA DE TROFÉUS

NÃO MEXA!

RÁPIDO, TIO PATINHAS! ♪COF!♪ O AR ESTÁ ACABANDO! ♪URGH!♪

♪TSC!♪ TEM AR PRA UM MÊS NESTA SALA ENORME! PACIÊNCIA!

O CÓDIGO DE ABERTURA É LONGO!

ULALÁ! QUANTOS TESOURROS MAGNIFIQUES! MAS O QUE FICA DENTRRO DO COFRRE, NA OUTRRA SALA?

NÃO MEXA!

NÃO MEXA!

NÃO MEXA!

NÃO MEXA!

NÃO MEXA!

DIAMANTE D+

OOH... UM COFRRE MODELO BARRON DA BORRRACHA, DE 1931! ELE TAMBÉM É UMA PEÇA DE COLEÇON! SÓ DOIS FORRAM FABRRICADOS!

O OUTRRO É MEU!

NÃO MEXA!

E EU O ESTUDEI EM DETALHES, POIS SOU...

PING!

...LE CHEVALIER NOIR!

CLIC!

ULALÁ! UM POTE DE DIAMANTE! SEU CONTEÚDO DEVE SER TRÊS PRRECIOSO! É O TRROFÉU QUE PRROCURRO!

CLIC!

AHÁ! RENDA-SE, FRANCÊS! NÓS PEGAMOS...

...VOCÊ?

SALA DE TROFÉUS

NÃO MEXA!

?

NÃO TEM NINGUÉM AQUI, TIO PATINHAS!

MAS ELE ESTÁ POR PERTO! MEU INSTINTO SENTE! VAMOS CHECAR A SALA DE TROFÉUS!

NADA! EU CONFIRO OS ARQUIVOS E VOCÊ VAI AO ESCRITÓRIO!

CERTO!

NINGUÉM!

ELE TEM QUE ESTAR POR AÍ! VEJA SE A PORTA DA FRENTE FOI TRANCADA!

DESCER E SUBIR

SIM!

ESSE CAVALEIRO NEGRO É ESPERTO! ESTÁ FAZENDO A GENTE DE BOBO!

TRANCADA!

MAS ELE PODE ABRIR A FECHADURA NUMA BOA! VOU MONTAR GUARDA BEM AQUI!

PRECISA SER GÊNIO PRA ENGANAR O PATO DONALD!

IRC!

FOI O TIO PATINHAS! ENTÃO, O LADRÃO NEM TENTOU PASSAR POR MIM!

JÁ VOU!

TUDO BEM AÍ, TIO?

NÃO! ¡BUÁÁ!¿ O VILÃO LEVOU UMA SACOLA DO COFRE DE DIAMANTES!

OH, NÃO! VALE MUITO?

SIM! TEM PÓ DE DIAMANTE QUE SOBROU DE UMA LAPIDAÇÃO! VALE QUASE 100 PATACAS!

AH, SIM! ENQUANTO SEU POBRE TIO SOFRE FEITO MÁRTIR, VOCÊ O ABANDONA!

THINC!

CRUELDADE, SEU NOME É DONALD!

PELA MANHÃ, ARPIN LUSENE AVALIA SEU BUTIM E, PELA PRIMEIRA VEZ NA CARREIRA, ESTÁ DESCONTENTE...

BAH! PÓ DE DIAMANTE! QUEM *GUARRDA* ISTO? O TAL PATINHAS É UM... COMO SE DIZ?... *MUQUIRRANA!*

?

E A *GORRORROBA* NO POTE DE DIAMANTE? O SUJEITO *PARRECE JUNTARR* ÓLEO USADO!

!

GLORP!

MON DIEU! LI QUE O PATO TEM UM SOLVENTE *UNIVERRSAL, CRRIADO PORR* UM TAL *PARRDAL!* ELE DISSOLVE *QUALQUERR* COISA, EXCETO DIAMANTES!

É ISSO!

GLORP!

PORR ISSO ESTAVA NO *COFRRE! É TRÊS PERRIGOSO!* MAS INÚTIL *PRRA* MIM! *NON* VAI ME *APRROXIMARR* DE *MON GRAND FINALE!*

A MENOS QUE...

HUGUINHO, ZEZINHO E LUISINHO TERIAM SIDO DE GRANDE VALIA NA NOITE DO CAVALEIRO, MAS ELES FORAM À AULA NOTURNA... SÓ NA TARDE SEGUINTE OS GÊMEOS FICAM SABENDO DOS FATOS...

NO FIM DA CONTAS, O CAVALEIRO ROUBOU SÓ UM SACO DE PÓ DE DIAMANTE?

SÓ? **SÓ?**

E UMA ARMADURA!

COMO ASSIM, "SÓ"?

RELAXA, TIO!

JÁ CHECOU ***TUDO***, TIO PATINHAS? ATÉ O UNISSOLV?

O SOLVENTE? POR QUE DIABOS ELE IRIA QUERER ESSA COISA?

BEM, ESTE COFRE PRO LADRÃO É COMO UMA CAPA VERMELHA PRA UM TOURO!

CREDO! TEM RAZÃO!

GLUP!

AQUELE DOIDO LEVOU O SOLVENTE, PENSANDO QUE É VALIOSO!

SE ELE DERRAMAR UMA GOTA...

DEPRESSA! VÃO ATÉ O RITZ AVISAR ARPIN LUSENE SOBRE O RISCO!

MAS O LADRÃO DISPENSA AVISOS...

O PÓ DE DIAMANTE, *MISTURRADO* COM COLA, *CRRIA* UMA CAMADA QUE *PRROTEGE* O PINCEL E A *ARRMADURRA* DO SOLVENTE!

POSSO *APLICARR* O SOLVENTE FEITO TINTA! MENOS NA SOLA DAS BOTAS, NA PALMA DAS MANOPLAS E NO PUNHO DA ESPADA!

VOILÀ! ACABEI!

AGORRA, ENTRRO COM CUIDADO NA *ARMADURRA!*

ENTON, COLOCO O ELMO SOBRRE A ARRMADURRA E ME AJUSTO AQUI *DENTRRO...*

AÍ, APANHO A ESPADA E...

NISSO, DOIS PATOS DESESPERADOS SE APROXIMAM...

MAIS RÁPIDO, DONALD! FALTA MUITO PRO RITZ?

BASTA DOBRAR A ESQUINA! ESSES CIDADÃOS APAVORADOS VÊM DE LÁ!

¿GLUP!? TENHO UM *PÉSSIMO* PRESSENTIMENTO!

¡¡AAU!

ISTO AQUI É... COMO SE DIZ?... TRÈS LEGAL! IH, IH!

Ritz

QUAC!

PISE NOS FREIOS, SOBRINHO! PARE O CARRO!

?

GLORP!

OOOPAAA!

PRECISA DE MANOBRISTA?

SIM, POR FAVOR!

ENGRAÇADO, NÃO ME LEMBRO DE TER UMA MOTO!

CUIDADO! É O LUSENE! DE ALGUM MODO, ELE SE COBRIU DE UNISSOLV!

MAIS NON! SOU LE CHEVALIER NOIR! MAIS QUE NUNCA, SOU O MESTRRE DOS LADRRÕES!

LADRÕES?

NON, SEU CRRETINO! LADRRÕES!

"CRRETINO"?

BAH! REGARDER! QUE OUTRRO BANDIDO FAZ ISTO?

Ritz

♪♫

GLORP!

VOILÀ!

ISSO DÁ NOVO SENTIDO À EXPRESSÃO "ENTRAR COM TUDO"!

HHHÓÓÓ!

O QUE ESTÁ HAVENDO AQUI?

CERTO, HOMEM DE PRETO! VOCÊ ESTÁ PRESO POR DESAFIAR AS LEIS DA FÍSICA! PONHA ISTO NOS PULSOS!

MAS *CLARRO!*

NEM TENTE, SEU GUARDA!

MINHAS MELHORES ALGEMAS...

OBSERRVE O QUE EU FAÇO COM SEU *CARRRO!*

XI! O PESSOAL NA OFICINA NÃO VAI GOSTAR NADA DISSO!

ESSE *CHEVALIÊ NUÁ* DETESTA AUTOMÓVEIS!

!

É CHEVALIER NOIR, SUA BESTA! COMO OUSA?

EI! A ESPADA DELE NÃO FUNCIONA NA GENTE, TIO! VAMOS PEGAR O CARA...

OH! EU VOU BUSCAR COLA!

ATENÇON! NOTEM COMO É FÁCIL *PRRA* MIM *REALIZARR QUALQUERR* DESEJO!

JÓIAS

FECHADURRAS OU COFRRES NON PODEM ME DETERR!

LE CHEVALIER NOIR ATACA OUTRRA VEZ! AH, AH, AH!

GLORP!

VOU ENRRIQUECERR E ME APOSENTARR ASSIM QUE APLICARR O GOLPE PLUS MAGNIFIQUE DE MINHA CARREIRRA!

GLORP!

EM PLENA LUZ DO DIA, NA FRRENTE DE TODOS, VOU TIRRAR CADA CENTAVO DA CAIXE-FORRTE DO PATINHAS!

ALGUÉM DETENHA O SUJEITO!

COMO? ELE É TOTALMENTE INTOCÁVEL!

ELE VAI DIRETO PRO SEU DEPÓSITO! NEM PRECISA SE DESVIAR DE NADA!

POR SORTE, SÓ HÁ PRÉDIOS CONDENADOS NO CAMINHO!

LOJA K-REIRA

PERIGO: AFASTE-SE!

O EQUIPAMENTO DE DEMOLIÇÃO DÁ BOAS ARMAS!

MAS O PODER DO UNISSOLV NÃO TEM LIMITE!

VOU BATER NELE COM ISTO!

SÓ VAI ENFURECER O CAVALEIRO!

ZIMP!

?

GLOOP!

CRUNCH!

CRÁS!

JUSTO O QUE EU TEMIA! VOCÊ SABE ME DIZER SE ELE FICOU CARRANCUDO?

TANTO FAZ! A CORRENTE SE ENROSCOU NUMA VIGA! VOU BOTAR O PRÉDIO ABAIXO NA CABEÇA DO LADRÃO!

TOIM!

BRUUM!

CABRUM!

GLOOP!

UAH!

M-ME DESCULPE POR DERRUBAR UM PRÉDIO EM VOCÊ! FOI UM... ENGANO! SEM RESSENTIMENTOS, TÁ?

ELE NÃO LIGA PRA VOCÊ, SOBRINHO! SEU ÚNICO OBJETIVO É O DEPÓSITO!

PRECISO ATIVAR AS DEFESAS EXTERNAS ANTES QUE ELE CHEGUE!

A SOLA DE SUAS BOTAS NÃO DEVE TER SOLVENTE! PORTANTO, ISTO DEVE DETÊ-LO!

PERIGO: CAMPO MINADO!

QUAAC! ELE ESTÁ USANDO A ESPADA PRA DISSOLVER AS MINAS!

MAS NÃO PODE VER O CANHÃO!

GLORP!

KNESC!

EU *DEVORRO* A BALA DE *CANHON* FEITO BOMBOM! IH, IH!

BUUUM!

GLORP!

FALTA TENTAR ALGO?

SÓ UMA COISA! CHAMEI A GUARDA NACIONAL PATOPOLENSE E EXIGI UM ATAQUE DE MÍSSIL NA PORTA DA CAIXA-FORTE!

HUNF! O PATINHAS ENCOMENDOU UM MÍSSIL ANTITANQUE PRA VIAGEM! ELE ACHA QUE ISTO AQUI É PIZZARIA?

APERTE O BOTÃO, SOLDADO! OS IMPOSTOS DO PATINHAS MANTÊM 97,3% DESTA BASE!

VROOM!

VROOM!

AÍ VEM O NOSSO MÍSSIL! ELE VAI DETONAR A ARMADURA DO CAVALEIRO!

PROTEJA-SE!

?

GLORP!

VRO.

ZING!

!!!

E AGORA?

É MELHOR A GENTE ENTRAR!

É! POR QUE NÃO?

TRANQUE A PORTA! VOU ATIVAR AS DEFESAS INTERNAS E REZAR POR UM MILAGRE!

BOA IDÉIA! PRINCIPALMENTE A ÚLTIMA PARTE!

JÁ TRANQUEI A PORTA, TIO!

ONDE QUER QUE EU PONHA?

MON DIEU! QUE BARRULHEIRRA! E ISSO AQUI SON ARRMADILHAS PRRA URRSO?

CLONK!

CLONK!

RATATÁ!

CLANG!

CLANG!

TSC, TSC!

CLONK!

CLONK!

NEM TENTE, LUSENE! ISSO É ÁCIDO! NO MÍNIMO, VOCÊ VAI SE AFOGAR!

TCHÁÁ!

CALMA, MONSIEUR PATINHAS! EU ABSORRVO O ÁCIDO COMO SE FOSSE RREFRRIGERRANTE! NHAM, NHAM!

GLOOK!

AHÁ! VOCÊ ESTÁ ENCURRALADO! COMO VAI SUBIR VESTINDO ESSE TRAJE PESADO?

BON SANG! NON TEM ESCADA?

C'EST LA GUERRE! EU CRRIO UMA!

QUAC!

CLONK!

CLONK!

CLONK!

ELE VAI PRO ANDAR DE CIMA!

O POÇO ERA MINHA ÚLTIMA DEFESA, DONALD! FUJAM! EU VOU ENFRENTAR O MONSTRO SOZINHO!

SEM CHANCE! FICAMOS COM O SENHOR ATÉ O FIM!

E TEMOS UMA IDÉIA!

PASSE A CHAVE DO COFRE DAS JÓIAS!

BONJOUR, MA JOLIE!

O SENHOR TEM... HORA MARCADA?

TRABALHE!

MEU CARTON...

OBRIGADA, MAS O PATRÃO NÃO ESTÁ EM SUA MESA...

GLORP!

HÃ?!

BEM, EU TAMBÉM NÃO! ENTÃO PODE IR ENTRANDO!

QUE TAL IR ALMOÇAR, DONA COTINHA?

NÃO DÁ! A COMIDA ESTAVA NA GAVETA!

LÁ VAI ELE! AO ATAQUE!

QUE É ISSO?

DIAMANTES DO SEU COFRE, TIO! ELES NÃO SE DISOLVEM!

PING!

PING!

PING!

PING!

PING!

EPA! NINGUÉM FALOU QUE A ARMADURA ESTÁ COBERTA DE UNISSOLV!

SIM! A *MINHA* ARMADURA E O *MEU* SOLVENTE!

ESPERE, TIO! VAMOS BUSCAR MAIS DIAMANTES E ESTILINGUES MAIORES!

NÃO HÁ TEMPO... E NÃO ADIANTA NADA!

EI! ESSE É O MEU DIAMANTE D+, O MAIOR DO MUNDO!

SALA DE TROFÉUS

NÃO ENTRE!

CABE DIREITINHO NO CANHÃO!

PRA TRÁS, TIO PATINHAS! ISSO VAI FAZER BARULHO!

SUA MARCHA ACABA AQUI, FRANCÊS! RENDA-SE OU VAI VOAR ATÉ O ARCO DO TRIUNFO!

VOCÊ NON APRRENDE...

GLORP!

UFF!

QUE É ISSO? ALGO ME *PARROU!*

É UM DIAMANTE DO TAMANHO DE UMA BALA DE CANHÃO! TRATE DE CAIR FORA, POIS EU JÁ ACENDI O PAVIO!

FSSS!

AHÁ! VOCÊ ERROU FEIO!

FSSS!

ZIUM!

EU *NON MIRREI* NO PAVIO! APENAS *REDIRRECIONEI O PRROJÉTIL!*

VOCÊ O QUÊ?

A PARTE DE TRÁS DO CANHÃO FOI... OH-OH!

FSSS!

1898

BLAM!

ESSE *TRRUQUE* SÓ FUNCIONA COM QUEM VESTE *ARRMADURRA*, PATO!

C'EST DOMMAGE!

A *PORRTA* DA *CAIXE-FORRTE!* ESTÁ À MINHA *ESPERRA* AÍ *DENTRRO, MONSIEUR* PATINHAS?

TALVEZ VOCÊ GANHE A BATALHA, LUSENE, MAS EU VOU RECUPERAR MEU DINHEIRO! JÁ FUI ROUBADO ANTES E SEMPRE RESGATEI CADA PATACA!

ISSO *SERRIA TRÈS* DIFÍCIL! COMO ACHA QUE EU, SOZINHO, *LEVARRIA EMBORRA* TANTA *GRRANA?* QUE BOBAGEM!

HÃ? SURRUPIAR MINHA FORTUNA NÃO É SEU *GRAND FINALE?*

DESDE QUE O MUNDO PENSE QUE EU LIMPEI SEU COFRRE, DÁ NA MESMA PRRA MIM!

ENTÃO VOCÊ PRETENDE... ¿GLUP!?

OUI! VOU USARR A ESPADA PRRA DISSOLVERR SEU DINHEIRRO!

LE CHEVALIER NOIR CHEGA, SE VAI E A CAIXE-FORRTE FICA VAZIA! E EU ME APOSENTO COMO O MAIORR!

¿CHUIF!?

TUDO MENOS ISSO! PASSEI A VIDA ACUMULANDO MINHA FORTUNA! VOCÊ NÃO PODE SIMPLESMENTE APAGÁ-LA!

CÁ ENTRRE NÓS, MERCI PELO TAPETE ROUGE! COMBINA COM MEU MOMENTO DE TRRIUNFO!

¿CHUIF!?

!!!

CLARO, O TAPETE VERMELHO! PODE PISAR!

HEIN? O QUÊ?

OOPA!

IIIAAÁÁAHHHHH!!!

GLORP!

GLORP!

GLORP!

GLORP!

ENTRADA

SAÍDA

O SENHOR CONSEGUIU! DERROTOU O MESTRE DOS LADRÕES!

ERA O ÚNICO JEITO, EU ACHO! POBRE LUSENE!

TEM RAZÃO! ≠GLUP!≠ ELE ESTÁ CAINDO RUMO AO CENTRO DA TERRA!

CAINDO... CAINDO... CAINDO...

NÃO, SE EU CONHEÇO O DEPÓSITO! ESCUTE!

TIO PATINHAS! VENHA RÁPIDO!

SÃO OS MENINOS! VEJAMOS SE EU PREVI A TRAJETÓRIA CORRETA!

SIM! MEU ESCRITÓRIO FICA SOBRE O COFRE DE DIAMANTES!

UI!

AS PILHAS DE DIAMANTES DETIVERAM A QUEDA! MAS NÃO FOI NADA SUAVE!

PUXE O ELMO DELE! MAS CUIDADO... TOQUE APENAS NA PLUMA!

PIU-PIU!

AGORA VAMOS TIRAR O SUJEITO DA ARMADURA, ANTES QUE RECOBRE OS SENTIDOS!

GLOUP!

FINALMENTE NOS CONHECEMOS! OLÁ, ARPIN LUSENE, MAIOR LADRÃO DE TODO O MUNDO! SOU O PATINHAS, A MAIOR VÍTIMA DOS LADRÕES DE TODO O MUNDO!

ENCHANTÉ!

GLUPS!

VOCÊ ME *DERRROTOU* NUMA LUTA JUSTA! *PARRABÉNS!*

DERROTOU TEM SÓ DOIS ERRES!

FOI O QUE EU DISSE E...

ESQUEÇA!

MAS *LE CHEVALIER NOIR REQUERR* UM *GRAND FINALE!* A GENTE SE VÊ, *MON AMI!*

VEJO VOCÊ NA CADEIA, LUSENE!

GUARDEI ESTAS ALGEMAS DE ELEFANTE DESDE OS MEUS TEMPOS DE CAÇADOR!

MAS, TIO! ELE ABRE QUALQUER FECHADURA!

LA DE TROFÉUS

NÃO MEXA!

MONSIEUR LUSENE VAI DAR SUA PALAVRA DE QUE NÃO ARROMBARÁ ESTA ATÉ CHEGAR À DELEGACIA!

MAS TALVEZ EU USE A CHAVE!

E PROMETA NÃO MEXER NOS BOLSOS DO DONALD!

C'EST BONNE... ADIEU, PATINHAS!

COM BASE NO CÓDIGO DE HONRA DO CAVALEIRO, SEI QUE ELE VAI SE ENTREGAR AOS POLICIAIS!

BEM PENSADO!

IAU!

ZIP! CLIC!

ELE ESCAPOU, TIO! ¿GLUP!¿

COMO? ELE MENTIU? MEXEU NO SEU BOLSO?

N-NÃO EXATAMENTE...

E...

ESPERO QUE O PATRÃO NÃO REFORME O PRÉDIO TÃO CEDO!

O ESCRITÓRIO FICOU CLARO E AREJADO!

TIO, A GENTE CONFERIU... O SR. LUSENE USOU TODO O UNISSOLV NA ARMADURA!

ENTÃO, BASTA QUE EU A MANTENHA TRANCADA!

MAS, COMO LEMBRANÇA DESTA AVENTURA, ELA VEIO PRA SALA DE TROFÉUS!

O QUE DIZ A PLACA?

NÃO MEXA!

AH, É SÓ UMA PROVOCAÇÃO PRO SEU TIO!

ZING!

?

ATREVA-SE A MEXER! VAMOS!

AH, AH! JÁ TENTEI TIRAR O PÓ DAQUELA COISA!

VOU DESCONTAR DO SEU SALÁRIO, DONALD!

Je reviendrai!

Eu voltarei!

EU SEI, EU SEI!

Fim

EDITORA Abril
CENTENÁRIO VICTOR CIVITA
1907 2007

Fundador: VICTOR CIVITA
(1907-1990)

Presidente e Editor: Roberto Civita
Vice-Presidente Executivo: Giancarlo Civita

Conselho Editorial: Roberto Civita (Presidente), Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente), José Roberto Guzzo

Diretor Secretário Editorial e de Relações Institucionais: Sidnei Basile
Vice-Presidente Comercial: Deborah Wright
Diretora Corporativa de Publicidade: Thaís Chede Soares B. Barreto

Diretor-Geral: Jairo Mendes Leal
Diretor de Núcleo: René Agostinho

Tio Patinhas

Nº 499

Diretor de Redação: Sérgio Figueiredo
Redatora-Chefe: Goretti Tenório

Editora: Monica Alves **Repórteres:** Emerson Aguiar, Paula Brandão Serreo **Estagiária:** Viviane Biondo **Editores de Arte:** Fábio Figueiredo, Mauro Lucchini **Designers:** Daniela Giorno, Danielle Cunha **Preparador Digital:** Dinei Baleiro **Assistente de Coordenação Administrativo:** Edésio Souza **Assistente Administrativo:** Alan Maffei **Atendimento ao Leitor:** Luciana Gomes, Silmara Longo **Auxiliares Administrativos:** Carolina Garofalo, Marcelo Paulini **Colaboraram nesta edição:** Paulo Maffia, Prof. Roberto Elísio dos Santos (pesquisa)

Apoio Editorial: Beatriz de Cássia Mendes, Carlos Grassetti **Serviços Editoriais:** Wagner Barreira **Depto. de Documentação e Abril Press:** Grace de Souza **Correspondente Internacional:** Ruth de Aquino

PUBLICIDADE CENTRALIZADA Diretores: Marcos Peregrina Gomez, Mariane Ortiz, Robson Monte, Sandra Sampaio **Executivos de Negócios:** Eliani Prado, Leticia di Lallo, Luciano Almeida, Marcello Almeida, Marcelo Cavalheiro, Marcia Soter, Nilo Bastos, Pedro Bonaldi, Sueli Corza, Virginia Any, Vitanir Aderaldo, William Hagopian **PUBLICIDADE REGIONAL: Diretor:** Jacques Baisi Ricardo **PUBLICIDADE RIO DE JANEIRO: Diretor:** Paulo Renato Simões **NÚCLEO INFANTIL: Gerente:** Fernando Sabadin **Executivos de Negócios:** Alessandra Damaro, Analucia Bertola, João Eduardo Dias, Larissa Cerevolo, Luis Fernando Lopes, Luiz Carlos Rossi, Nanci Garcia, Vera Robles Reis **MARKETING E CIRCULAÇÃO: Gerente de Marketing:** Valeska Scartezini **Gerentes de Publicações:** Bruno Campos, Renata Marques **Assistente de Marketing:** Flora Bonilaci **Eventos:** Anna Christina Franco, Denise Zuanazzi **Gerente de Circulação Avulsas:** Mônica Viotto **Gerente de Circulação Assinaturas:** Sérgio Ricci **Licenciamento:** Paulo Alves, Vanessa Weltman **PLANEJAMENTO, CONTROLE E OPERAÇÕES: Diretor:** Auro Iasi **Gerente:** Victor Zockun **Consultora:** Marina Bonagura **Processos:** Jéssica Ramires, Roberto Faccio **ASSINATURAS: Diretora de Operações de Atendimento ao Consumidor:** Ana Dávalos **Diretor de Vendas:** Fernando Costa

PUBLICAÇÕES DA EDITORA ABRIL: Veja: Veja, Veja São Paulo, Veja Rio, Vejas Regionais **Negócios e Tecnologia:** Exame, Info, Info Canal, Info Corporate, Você S/A **Núcleo Consumo:** Boa Forma, Elle, Estilo, Manequim **Núcleo Comportamento:** Ana Maria, Claudia, Nova, Faça e Venda, Sou Mais Eu, Viva! Mais **Núcleo Bem-Estar** Bons Fluidos, Saúde!, Vida Simples **Núcleo Jovem:** Bizz, Capricho, Mundo Estranho, Superinteressante **Núcleo Infantil:** Atividades, Disney, Recreio **Núcleo Cultura:** Almanaque Abril, Bravo!, Guia do Estudante **Núcleo Homem:** Men's Health, Playboy, Vip **Núcleo Casa e Construção:** Arquitetura e Construção, Casa Claudia **Núcleo Celebridades:** Contigo, Minha Novela, Titti **Núcleo Motor Esportes:** Placar, Quatro Rodas **Núcleo Turismo:** Guia Quatro Rodas, National Geographic, Viagem e Turismo **Fundação Victor Civita:** Nova Escola

TIO PATINHAS (ISSN 0104-2076) é uma publicação mensal da Editora Abril S.A. **Redação, Publicidade, Administração e Correspondência:** Av. das Nações Unidas, 7221 - 8º andar - CEP 05425-902 - São Paulo - SP. Distribuída em todo o país pela Dinap S.A. **TIO PATINHAS** não admite publicidade redacional.

Atendimento ao Leitor: Cartas: Av. das Nações Unidas, 7221, 8º andar - CEP 05425-902 - São Paulo - SP **Tel.:** (0_ _11) 3037-4131 ou 3037-4673, de 2ª a 6ª, das 10 às 12h e das 14 às 16h **Fax:** (0_ _11) 3037-4124 **E-mail:** disney.abril@atleitor.com.br

Para anunciar: Tel.: (0_ _11) 3037-4758 ou pelo site: http://www.publiabril.com.br

© 2007 Disney Enterprises, Inc. Todos os direitos reservados.

IVC | CIPP | ANER

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.
Av. Otaviano Alves de Lima, 4400, Freguesia do Ó, CEP 02909-900, São Paulo, SP

Abril

Presidente do Conselho de Administração e Presidente Executivo: Roberto Civita
Vice-Presidente Executivo: Giancarlo Civita
Vice-Presidentes: Deborah Wright, Eliane Lustosa, Douglas Duran, Marcio Ogliara
www.abril.com.br

CONTATO DIRETO COM VOCÊ!

Mande para nós as suas dúvidas, críticas e sugestões.

E-mail:
disney.abril@atleitor.com.br

Sites:
www.abriljovem.com.br e
www.disney.com.br

Telefones:
(0_ _11) 3037-4131 ou
3037-4673, de segunda
a sexta, das 10 às 12 horas
e das 14 às 16 horas

Cartas:
Av. Nações Unidas, 7221
8º andar – CEP 05425-902
São Paulo – SP

Fax: (0_ _11) 3037-4124

Edições anteriores

Solicite ao seu jornaleiro.
O preço cobrado será o
da última edição em banca.